



NT-WARE SOFTWARE LICENSE AGREEMENT
CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION DE LOGICIEL NT-WARE
CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE NT-WARE
NT-WARE SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG
CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE NT-WARE

English
Français
Italiano
Deutsch
Español

LICENSE CODE:

Important: Read the software license agreement before using the license code to activate the software.

CODE DE LICENSE:

Important: Veuillez lire le contrat de licence de Logiciel avant d'utiliser la clé de licence pour activer le Logiciel.

LICENSE CODE:

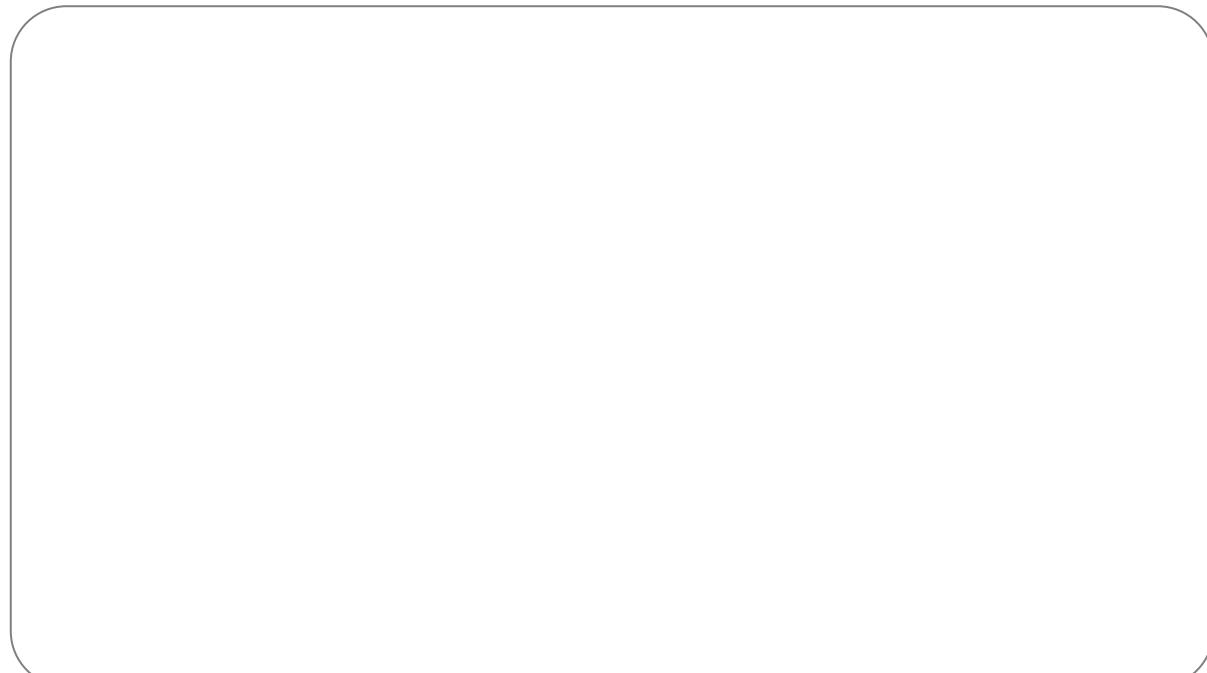
Importante: Leggere i termini del contratto di licenza prima dell'attivazione del software tramite il codice licenza.

LIZENZ CODE:

Wichtig: Lesen Sie die Lizenzvereinbarung bevor Sie die Software mit dem Lizenz Code aktivieren.

CODIGO DE LICENCIA:

Importante: Lea el Contrato de licencia antes de utilizar el código de licencia para activar el software.



READ CAREFULLY BEFORE USING!

NT-WARE SOFTWARE LICENSE AGREEMENT FOR UNIFLOW INCLUDING THE FOLLOWING LICENSE MODULES:

- **uniFLOW MEAP application (“MEAP APPLICATION”)**
- **Main Server (Workgroup, Business, Corporate or Enterprise Edition) and Remote Print Server application including any additional modules (jointly “SERVER APPLICATION”)**

COLLECTIVELY REFERRED TO IN THIS AGREEMENT AS THE “SOFTWARE”

IMPORTANT-READ THIS AGREEMENT BEFORE USING THIS SOFTWARE! BY USING THE SOFTWARE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT.

This legal document is a license agreement between you and NT-ware Systemprogrammierung GmbH. (“NT-ware”). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND LIMITATIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT USE THE SOFTWARE AND USER MANUAL FOR THE SOFTWARE (THE “DOCUMENTATION”), AND PROMPTLY RETURN UNUSED SOFTWARE AND DOCUMENTATION TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED THEM FOR A REFUND.

In consideration of the right to use the SOFTWARE, you agree to abide by the terms and conditions of this Agreement.

1. OWNERSHIP AND COPYRIGHT: All rights, title and interest in the SOFTWARE and its DOCUMENTATION is owned by NT-ware (or its third party suppliers, subsidiary or affiliated companies). NT-ware (or its third party suppliers, subsidiary or affiliated companies) shall at all times retain all copyright and other intellectual property rights in the SOFTWARE and its DOCUMENTATION and all subsequent copies thereof regardless of form. Except as expressly provided herein, no license or right, express or implied, is hereby conveyed or granted by NT-ware to you for any intellectual property of NT-ware (or its third party suppliers, subsidiary or affiliated companies). You shall not modify, remove or delete a copyright notice contained in the SOFTWARE or its DOCUMENTATION, including any copy thereof.

2. GRANT OF LICENSE: NT-ware grants you the personal, non-exclusive right to use (“use” as used herein shall include storing, loading, installing, accessing, executing or displaying)

- (a) the MEAP APPLICATION on a single Canon branded multifunctional digital printing device with multifunctional embedded application platform for each license you have purchased;
- (b) the SERVER APPLICATION
 - a. in relation to the main server application on a single main server for each main server license you have purchased; and
 - b. in relation to the remote print server application on a single remote server for each remote print server license you have purchased;and you are entitled to connect multiple clients to the main server including any remote print server, as applicable, up to the numbers included in the scope of your main server license -Workgroup, Business, Corporate or Enterprise Edition - as described in the relevant DOCUMENTATION; and
- (c) subject to (b) above any additional modules you have purchased, in combination with the SERVER APPLICATION.

3. PERMISSION TO COPY: Except as provided above or to the extent expressly permitted by law, any other copying of the SOFTWARE is a violation of this Agreement. You may not copy the DOCUMENTATION

4. RESTRICTIONS: (a) Except as expressly provided herein, you may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE or the DOCUMENTATION to others; (b) save to the extent and in the circumstances expressly permitted by law you may not modify, decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form; and (c) YOU MAY NOT ADAPT, TRANSLATE, RENT, LEASE OR LOAN THE SOFTWARE OR THE DOCUMENTATION OR CREATE DERIVATIVE WORKS BASED ON THE SOFTWARE OR THE DOCUMENTATION.

5. EXPORT CONTROL: You agree that the SOFTWARE and the DOCUMENTATION will not be shipped,

transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved.

6. SUPPORT AND UPDATE: Maintenance releases, new full releases and any other support in relation to the SOFTWARE are not included in the scope of this Agreement. These may be made available under a separate maintenance and support agreement.

7. DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIABILITY: THE SOFTWARE AND THE DOCUMENTATION IS PROVIDED TO YOU ON AN "AS IS" BASIS WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND AND THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE AND ACCURACY IS WITH YOU. NT-WARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR NON-STATUTORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THERE IS NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE AND THE DOCUMENTATION DOES NOT INFRINGE THE RIGHTS OF OTHERS (WHETHER PATENT RIGHTS, COPYRIGHTS OR OTHERS).

IN NO EVENT SHALL NT-WARE, NT-WARE'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR LICENSORS, DISTRIBUTORS OR DEALERS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND (INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFITS OR DATA OR PERSONAL INJURY), WHETHER OR NOT NT-WARE, NT-WARE'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS OR DEALERS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND NT-WARE, NT-WARE'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS OR DEALERS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIM AGAINST YOU BY A THIRD PARTY ARISING OUT OF THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE OR THE DOCUMENTATION.

8. TERM: This Agreement is effective upon your using the SOFTWARE and remains in effect until expiration of all copyright interests in the SOFTWARE and the DOCUMENTATION unless earlier terminated. You may terminate this Agreement by destroying any of the SOFTWARE and the DOCUMENTATION and any copy thereof. This Agreement will also terminate if you fail to comply with any of the terms of this Agreement. In addition to NT-ware enforcing their respective legal rights, you must then promptly destroy any of the SOFTWARE and the DOCUMENTATION and any copy thereof.

9. U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS NOTICE: The SOFTWARE is provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by agencies of the U.S. Government is subject to restrictions as set forth in either subparagraph (c) (1) (ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARs 252.227-7013 or subparagraph (c) (1) and (2) of the Commercial Computer Software Restricted Rights Clause at FAR 52.227-19, as applicable.

10. SEVERABILITY: In the event that any provision of this Agreement is declared or found to be illegal by any court or tribunal of competent jurisdiction, such provision shall be null and void with respect to the jurisdiction of that court or tribunal and all the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect.

11. ACKNOWLEDGEMENT: BY USING THE SOFTWARE, YOU ACKNOWLEDGE THAT YOU HAVE READ THIS AGREEMENT, UNDERSTOOD IT, AND AGREE TO BE BOUND BY ITS TERMS AND CONDITIONS. YOU ALSO AGREE THAT THIS AGREEMENT IS THE COMPLETE AND EXCLUSIVE STATEMENT OF AGREEMENT BETWEEN YOU AND NT-WARE CONCERNING THE SUBJECT MATTER HEREOF AND SUPERSEDES ALL PROPOSALS OR PRIOR AGREEMENTS, VERBAL OR WRITTEN, AND ANY OTHER COMMUNICATIONS BETWEEN YOU AND NT-WARE RELATING TO THE SUBJECT MATTER HEREOF. NO AMENDMENT TO THIS AGREEMENT SHALL BE EFFECTIVE UNLESS SIGNED BY A DULY AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF NT-WARE.

12. This Agreement is governed by German law. The courts of Dusseldorf, Germany shall be competent to hear any disputes arising out of or in connection with this software licence agreement and its subject matter. The U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply.

Should you have any questions concerning this Agreement, or if you desire to contact NT-ware for any reason, please write to NT-ware's local subsidiary listed in the accompanying documentation.

A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT TOUTE UTILISATION!

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION DE LOGICIEL NT-WARE «UNIFLOW», INCLUANT LES APPLICATIONS SUIVANTES :

- Application logicielle uniFLOW MEAP (“APPLICATION MEAP”)
- Applications Serveur Principal (Groupe de travail, Corporation, Commercial, Entreprise), Serveur Impression connexe et Additionnelle (ensemble “APPLICATION SERVEUR”);

ENSEMBLE, CI-APRES, LE “LOGICIEL”

IMPORTANT – LISEZ LE PRÉSENT CONTRAT AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL ! EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ D'ETRE LIE PAR CE CONTRAT.

Le présent document juridique est un contrat de licence d'utilisation entre vous et NT-ware Systemprogrammierung GmbH (« NT-ware »). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES MODALITES ET CLAUSES LIMITATIVES DU PRESENT CONTRAT, N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL NI SON MANUEL D'UTILISATION (LA « DOCUMENTATION ») ET RENVOYEZ AU PLUS VITE LE LOGICIEL ET LA DOCUMENTATION INUTILISES AU DISTRIBUTEUR AUPRES DUQUEL VOUS LES AVEZ ACQUIS POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT.

En contrepartie du droit d'utiliser le LOGICIEL, vous acceptez de vous conformer aux conditions générales du présent Contrat.

1. DROITS D'AUTEUR ET DE PROPRIETE INTELLECTUELLE: Tous les droits y compris de propriété intellectuelle afférents à ce LOGICIEL et à sa documentation sont et demeurent la propriété de NT-ware (ou celle de ses concédants, fournisseurs, filiales ou sociétés affiliées). NT-ware, ses concédants, fournisseurs, filiales ou sociétés affiliées conserveront à tout moment tous les droits de propriété intellectuelle afférents au Logiciel y compris tous droits d'auteur sur ledit Logiciel, sa documentation et sur toutes les copies ultérieures qui pourraient en être faite sous quelque forme que ce soit.

A l'exception de ce qui serait expressément prévu aux présentes, aucun droit ou licence sur la propriété intellectuelle, expresse ou tacite, ne vous est cédé ou octroyé par NT-ware et/ou ses concédants. Vous ne pouvez ni modifier, ni supprimer ou effacer les informations relatives aux droits d'auteurs de Canon et/ou concédants contenues dans le Logiciel ou dans sa documentation ainsi que dans les copies qui pourraient en être faites sous quelque forme que ce soit.

2. OCTROI DE LA LICENCE: NT-ware vous accorde le droit personnel et non-exclusif d'utiliser (« utiliser » inclue emmagasiner, charger, installer, accéder à, exécuter ou afficher »), pour chaque licence acquise pour chacune des applications suivantes :,

- (a) l'APPLICATION MEAP sur une machine d'impression digitale multifonctionnelle Canon, contenant une application plateforme intégrée;
- (b) APPLICATION SERVEUR:
 - a. l'Application Serveur Principal sur un (1) serveur principal; et
 - b. Application Serveur Impression Connexe sur un (1) serveur connexe;ainsi que le droit de connecter des clients multiples sur le serveur principal et tout serveur connexe, sous réserve du nombre de licences spécifié dans la licence du Serveur Principal (Groupe de travail, Corporation, Commercial, Entreprise); et
- (c) sous réserve des conditions décrites sous «b» ci dessus, toute application Additionnelle en combinaison avec l'APPLICATION SERVEUR.

3. AUTORISATION DE CREATION DE COPIE: A l'exception de ce qui serait expressément prévu aux présentes ou permis par la loi applicable, toute copie du LOGICIEL constitue une violation du présent Contrat. Il vous est interdit d'effectuer toute copie de la DOCUMENTATION.

4. RESTRICTIONS: (a) Sauf mention expresse dans le présent Contrat ou permis par la loi applicable, il vous est interdit de céder, commercialiser, distribuer ou transférer le LOGICIEL ou sa DOCUMENTATION à un tiers, ou d'octroyer à un tiers des droits sur ceux-ci; (b) il vous est interdit de désassembler, décompiler, tenter de percer le secret de fabrication ou essayer de découvrir le code source du LOGICIEL afin de le rendre lisible par l'homme; et (c) IL VOUS EST INTERDIT D'ADAPTER, TRADUIRE, LOUER OU PRETER LE LOGICIEL OU SA DOCUMENTATION OU DE CREER TOUT TRAVAIL DERIVE EN UTILISANT LE LOGICIEL OU SA DOCUMENTATION.

5. CONTROLE D'EXPORTATION: Vous acceptez que le LOGICIEL et sa DOCUMENTATION ne pourront être expédiés, transférés ou exportés vers quelque pays que ce soit ou utilisés de quelque façon interdite par les lois, restrictions ou réglementations en matière de contrôle d'exportation en vigueur dans les pays concernés que ce soit.

6. ASSISTANCE ET MISE A JOUR: Aucune mise à jour ou nouvelle version ou d'assistance ne seront mis à disposition pour le Logiciel dans le cadre de ce contrat. Ceux-ci peuvent être éventuellement mis à disposition dans le cadre d'un contrat séparé de service et support.

7. LIMITES DE GARANTIE ET DE RESPONSABILITE: LE LOGICIEL ET SA DOCUMENTATION VOUS SONT FOURNIS « TELS QUELS », SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ET IL VOUS INCOMBE D'ASSUMER L'INTEGRALITE DES RISQUES LIES A LEUR QUALITE, PERFORMANCE ET EXACTITUDE. PAR LE PRESENT CONTRAT, NT-WARE NE DONNE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU TACITE, OBLIGATOIRE OU NON, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES TACITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A SATISFAIRE UN BESOIN PARTICULIER. IL N'EST NULLEMENT GARANTI QUE LE LOGICIEL ET SA DOCUMENTATION N'ENFREIGNENT PAS LES DROITS DE TIERS (QU'IL S'AGISSE DE DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE, DE DROITS D'AUTEURS OU AUTRES).

EN AUCUN CAS NT-WARE, LES FILIALES ET SOCIETES AFFILIÉES DE NT-WARE, LEURS CONCESSIONNAIRES, DISTRIBUTEURS OU REVENDEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUS DOMMAGES DIRECTS, SPECIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, TOUT MANQUE À GAGNER, PERTE DE DONNÉES OU PRÉJUDICE CORPOREL), MEME SI NT-WARE, LES FILIALES ET SOCIETES AFFILIÉES DE NT-WARE, LEURS DISTRIBUTEURS OU REVENDEURS SONT PRÉVENUS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET NT-WARE, LES FILIALES ET SOCIETES AFFILIÉES DE NT-WARE, LEURS DISTRIBUTEURS OU REVENDEURS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE PLAINE CONTRE VOUS PROVENANT D'UN TIERS ET DECOULANT DE L'UTILISATION OU DES RESULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL OU DE SA DOCUMENTATION.

8. DUREE: Le présent contrat entre en vigueur à compter du jour où vous commencez à utiliser le LOGICIEL jusqu'à l'expiration de tous les intérêts de droit d'auteur dans le LOGICIEL et sa DOCUMENTATION à moins qu'il ne soit résilié avant. Vous pouvez résilier le présent Contrat en détruisant le LOGICIEL et sa DOCUMENTATION ainsi que toute copie de ces derniers. Le présent Contrat sera également résilié si vous ne respectez pas l'une des modalités du présent Contrat. En plus de l'application de ses droits par NT-ware, vous devez détruire dans les plus brefs délais le LOGICIEL et sa DOCUMENTATION ainsi que toute copie de ces derniers.

9. DROITS RESTREINTS DU GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS: Le LOGICIEL est fourni avec des DROITS RESTREINTS. Son utilisation, sa reproduction ou sa divulgation par des agences du gouvernement américain est soumise aux droits restreints décrit soit dans le sous-paragraphe (c) (1) (ii) de la clause Rights in Technical Data and Computer Software de DFARs 252.227-7013 soit dans le sous-paragraphe (c) (1) et (2) de la clause Commercial Computer Software Restricted Rights de FAR 52.227-19, en fonction de leur applicabilité.

10. AUTONOMIE: Dans l'éventualité où une disposition du présent Contrat serait déclarée ou jugée invalide par un tribunal de la juridiction compétente, la-dite disposition sera considérée caduque conformément à la juridiction du-dit tribunal et toutes les autres dispositions du présent Contrat resteront en vigueur.

11. RECONNAISSANCE: EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ AVOIR LU ET COMPRIS LE PRESENT CONTRAT ET VOUS ACCEPTEZ DE VOUS SOUMETTRE A SES CONDITIONS. DE MEME, VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRESENT CONTRAT EST LE RESULTAT COMPLET ET EXCLUSIF DE L'ACCORD ENTRE VOUS ET NT-WARE CONCERNANT L'OBJET DU PRESENT CONTRAT ET QU'IL REMPLACE TOUTE PROPOSITION OU CONTRAT ANTERIEUR, QU'IL SOIT VERBAL OU ECRIT, ET TOUTE AUTRE COMMUNICATION ENTRE VOUS ET NT-WARE RELATIVE A L'OBJET DU PRESENT CONTRAT. TOUT AVENANT AU PRESENT CONTRAT DEVRA ETRE SIGNE PAR UN REPRESENTANT HABILITE DE NT-WARE POUR POUVOIR PRENDRE EFFET.

12. Ce contrat est soumis au droit allemand. En cas de conflit relatif à l'application de cette licence d'utilisation, les tribunaux de Dusseldorf seront compétents. L'application de la Convention des Nations Unies relative à la Vente Internationale de Biens est exclue.

Pour toute question relative au présent Contrat, ou si vous souhaitez contacter NT-ware pour quelque motif de ce soit, veuillez écrire à votre filiale NT-ware figurant dans la documentation d'accompagnement.

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO!

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE NT-WARE PER UNIFLOW INCLUSI I SEGUENTI MODULI DI LICENZA:

- **Applicazione MEAP uniFLOW (“APPLICAZIONE MEAP”)**
- **Server principale (Workgroup, Business, Corporate o Enterprise Edition) ed applicazione Remote Print Server incluso ogni modulo aggiuntivo (unitamente “APPLICAZIONE SERVER”)**

COLLETTIVAMENTE DEFINITI IN QUESTO ACCORDO COME “SOFTWARE”

IMPORTANTE -LEGGERE QUESTO CONTRATTO PRIMA DI USARE IL SOFTWARE! L’UTILIZZO DEL SOFTWARE IMPLICA L’ADESIONE AL CONTRATTO STESSO.

Questo documento legale è un contratto di licenza tra l’acquirente e NT-ware Systemprogrammierung GmbH (“NT-ware”). NEL CASO IN CUI NON SI VOGLIA ADERIRE AI TERMINI E ALLE LIMITAZIONI DEL CONTRATTO, NON UTILIZZARE IL SOFTWARE NÉ IL MANUALE UTENTE DEL SOFTWARE (LA “DOCUMENTAZIONE”) E RESTITUIRE SUBITO IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE INTATTI NEL LUOGO IN CUI ERANO STATI ACQUISTATI PER OTTENERE IL RIMBORSO.

In considerazione del diritto all’uso del SOFTWARE, l’acquirente acconsente a sottostare ai termini e alle modalità di questo Contratto.

1. PROPRIETA’ E COPYRIGHT: Tutti i diritti, titoli e interessi relativi al SOFTWARE ed alla DOCUMENTAZIONE ad esso allegata, sono di proprietà di NT-ware (o fornitori di terze parti, società consociate o affiliate). NT-Ware (o fornitori di terze parti, società consociate o affiliate) potrà mantenere in qualsiasi momento il copyright e altri diritti di proprietà intellettuale relativi al SOFTWARE ed alla DOCUMENTAZIONE ad esso allegata e a tutte le successive copie, indipendentemente dalla forma. Ad eccezione di quanto qui espressamente previsto, nessuna licenza o diritto, esplicito o implicito, viene fornito da parte di NT-ware all’ Utente per qualsiasi proprietà intellettuale di NT-ware (o fornitori di terze parti, società consociate o affiliate). E’ espressamente vietato modificare, rimuovere o cancellare la nota sul copyright contenuta nel SOFTWARE o nella DOCUMENTAZIONE ad esso allegata, incluse le copie.

2. CONCESSIONE DI LICENZA: NT-ware concede all’acquirente il diritto personale, non esclusivo, all’ uso (per “uso” si intende “storing”, “loading”, “installing”, “executing” oppure “displaying”)

- L’ APPLICAZIONE MEAP su un singolo dispositivo di stampa multifunzione digitale di marca Canon con piattaforma integrata di applicazioni multifunzione per ciascuna licenza acquistata;
- L’ APPLICAZIONE SERVER
 - In relazione all’applicazione del server principale su un singolo server principale per ciascuna licenza server principale acquistata; e
 - In relazione all’applicazione remote print server su un singolo server remoto per ciascuna licenza remote print server acquistata;I’ acquirente è autorizzato a connettere utenti multipli sul server principale incluso ogni remote print server, se applicabile, fino al numero consentito per la licenza del server principale acquistata – Workgroup, Business, Corporate o Enterprise - come descritto nella relativa DOCUMENTAZIONE; e
- soggetto (b) di cui sopra ciascun modulo addizionale acquistato, in combinazione con l’APPLICAZIONE SERVER.

3. AUTORIZZAZIONE A FARE COPIE: Fatto salvo quanto previsto sopra o nella misura espressamente consentita dalla legge, qualsiasi operazione di copiatura del Software è una violazione del presente accordo. Non è permesso eseguire copie della DOCUMENTAZIONE.

4. RESTRIZIONI: (a) Ad eccezione di quanto espressamente previsto nel presente documento, non è permesso

cedere, sublicenziare, vendere, distribuire o trasferire il SOFTWARE o la DOCUMENTAZIONE a terzi; (b) fatto salvo quanto espressamente autorizzato dal presente contratto, e dalla legge. non è permesso modificare, decompilare, eseguire operazioni di reverse engineering, disassemblare o comunque ridurre il codice del SOFTWARE ad una forma che sia leggibile all'occhio umano ; e (c) NON È PERMESSO, ADATTARE, TRADURRE, AFFITTARE, CEDERE IN LEASING O DARE IN PRESTITO IL SOFTWARE O LA DOCUMENTAZIONE NÉ CREARE LAVORI DERIVATI CHE BASATI SUL SOFTWARE O SULLA DOCUMENTAZIONE.

5. CONTROLLO DELL'ESPORTAZIONE: L'acquirente acconsente a non spedire, trasferire o esportare il SOFTWARE e la DOCUMENTAZIONE verso alcun paese né ad utilizzare detto materiale in alcun modo che sia proibito dalle leggi, restrizioni o regolamenti per il controllo delle esportazioni in vigore nei paesi coinvolto.

6. ASSISTENZA E AGGIORNAMENTO: Questo contratto non regola e include i termini di manutenzione e aggiornamento del software. Per quanto riguarda la manutenzione, gli aggiornamenti e la disponibilità di nuove versioni del software si prega di far riferimento ad un contratto specifico di manutenzione e assistenza.

7. RIFIUTO DI GARANZIE E DI RESPONSABILITÀ: IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE VENGONO FORNITI ALL'ACQUIRENTE SULLA BASE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO ED OGNI RISCHIO, PER QUANTO RIGUARDA QUALITÀ, PRESTAZIONE E PRECISIONE SODDISFACENTI, È A CARICO DELL'ACQUIRENTE. IN QUESTA SEDE, NT-WARE RIFIUTA ESPRESSAMENTE OGNI RESPONSABILITÀ PER GARANZIE DI QUALESiasi TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, STATutarie O NON STATutarie, COMPRESE, MA SENZA LIMITARSI A QUESTE, LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. NON ESISTE ALCUNA GARANZIA CHE IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE NON INFANGANO IL DIRITTO DI TERZI (DIRITTI DI BREVETTO, DIRITTI D'AUTORE O ALTRO).

IN NESSUN CASO NT-WARE, LE SUE CONSOCiate O AFFILIATE, I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA, DISTRIBUTORI O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DI QUALESiasi TIPO, SIANO ESSI DIRETTI, STRAORDINARI, CONSEQUenzIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI (COMPRESE PERDITE DI GUADAGNI O DI DATI O LESIONI PERSONALI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE), SIA CHE NT-WARE, LE SUE CONSOCiate O AFFILIATE, I SUOI DISTRIBUTORI O RIVENDITORI FOSsero O NO A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E NT-WARE, LE SUE CONSOCiate O AFFILIATE, I SUOI DISTRIBUTORI O RIVENDITORI NON SARANNO RESPONSABILI DI NESSUN RECLAMO CONTRO GLI ACQUIRENTI DA PARTE DI TERZI CHE ABbia ORIGINE DALL'USO O DALLA PRESTAZIONE DEL SOFTWARE O DELLA DOCUMENTAZIONE.

8. TERMINE: Questo Contratto diventa effettivo dal momento in cui si inizia ad usare il SOFTWARE e rimane valido fino alla scadenza di tutti gli interessi dei diritti d'autore per quanto riguarda il SOFTWARE e la DOCUMENTAZIONE, a meno che non venga interrotto prima. L'acquirente può interrompere il Contratto distruggendo ogni parte del SOFTWARE e della DOCUMENTAZIONE ed ogni copia che ne deriva. Questo Contratto sarà inoltre interrotto nel caso in cui l'acquirente non dovesse adempiere a qualcuno dei termini del Contratto stesso. Nel caso in cui NT-ware si trovasse a far valere i propri diritti legali, l'acquirente dovrà distruggere subito ogni parte del SOFTWARE e della DOCUMENTAZIONE ed ogni copia che ne deriva.

9. NOTA SUI DIRITTI RISERVATI DEL GOVERNO U.S.A.: Il SOFTWARE è protetto da DIRITTI RISERVATI. L'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte di agenzie del governo U.S.A. sono soggetti a restrizioni, come sottolineato al paragrafo (c) (1) (ii) dell'articolo sui Diritti relativi ai Dati Tecnici e Software per Computer in DFAR 252.227-7013 o al sottoparagrafo (c) (1) e (2) dell'articolo sui Diritti Riservati dei Software per i Computer di Gestione in FAR 52.227-19, quando applicabile.

10. SEPARABILITÀ: Nel caso in cui qualche condizione di questo Contratto fosse dichiarata o considerata illegale da qualche corte o tribunale di giurisdizione competente, tale condizione verrà ritenuta senza valore legale relativamente alla giurisdizione di quella corte o tribunale, mentre tutte le restanti condizioni del Contratto resteranno pienamente in vigore ed in effetto.

11. RICONOSCIMENTO: UTILIZZANDO IL SOFTWARE, L'ACQUIRENTE RICONOSCE DI AVER LETTO E COMPRESO QUESTO CONTRATTO E DI ACCETTARE DI ESSERE VINCOLATO DAI SUOI TERMINI E MODALITÀ. L'ACQUIRENTE ACCETTA ANCHE IL FATTO CHE, PER QUANTO RIGUARDA L'ARGOMENTO TRATTATO NEL PRESENTE DOCUMENTO, QUESTO CONTRATTO RAPPRESENTA UN ACCORDO CONTRATTUALE COMPLETO ED ESCLUSIVO TRA L'ACQUIORENTE E NT-WARE, TALE DA SOSTituIRE OGNI OFFERTA O PRECEDENTE CONTRATTO VERBALE O SCRITTO E QUALSIASI ALTRA COMUNICAZIONE TRA LUI E NT-WARE RELATIVA ALL'ARGOMENTO CONTENUTO IN QUESTO DOCUMENTO. NESSUN EMENDAMENTO A QUESTO CONTRATTO POTRÀ ESSERE EFFETTIVO PRIMA DI ESSERE STATO FIRMATO DA UN RAPPRESENTANTE NT-WARE DEBITAMENTE AUTORIZZATO.

12. Questo contratto e' governato dalle leggi dello stato di Dusseldorf e ogni controversia insorgente dalla applicazione del presente contratto di licenza software sarà deferita esclusivamente ai Tribunali Tedeschi. La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti non avrà alcun effetto in relazione al presente contratto.

Nel caso ci fossero domande riguardanti questo contratto o se, per qualsiasi ragione, si desiderasse mettersi in contatto con NT-ware, scrivere ad una consociata locale NT-ware tra quelle elencate nella documentazione di accompagnamento.

VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN!

NT-WARE SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG FÜR UNIFLOW UND DIE FOLGENDEN LIZENZ-MODULE:

- **uniFLOW MEAP Application („MEAP Application“)**
- **Main Server (Workgroup, Business, Corporate oder Enterprise Edition) und Remote Print Server Application und deren zusätzlichen Module (gemeinsam „SERVER APPLICATION“)**

WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIESES DOKUMENT VOR DER BENUTZUNG DIESER SOFTWARE. MIT DER BENUTZUNG DIESER SOFTWARE ERKENNEN SIE DIE IN DIESEM VERTRAG VEREINBARTEN NUZUNGSBEDINGUNGEN AN.

Dieses rechtsverbindliche Dokument stellt einen Lizenzvertrag zwischen Ihnen und NT-ware Systemprogrammierung GmbH („NT-ware“) dar. WENN SIE DIE IN DIESEM VERTRAG VEREINBARTEN NUZUNGSBEDINGUNGEN NICHT ANERKENNEN, DÜRFEN SIE DIESE SOFTWAREANWENDUNG („DIE SOFTWARE“), SOWIE DAS ZUGEHÖRIGE BENUTZERHANDBUCH („DIE DOKUMENTATION“) NICHT BENUTZEN UND MÜSSEN DIE UNGENUTZTE SOFTWARE SOWIE DAS HANDBUCH GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES UMGEHENDE DORT ZURÜCKGEBEN, WO SIE DIESE ERWORBEN HABEN.

Sie erwerben das Recht zur Nutzung der SOFTWARE, indem Sie die in diesem Vertrag vereinbarten Nutzungsbedingungen anerkennen.

1. EIGENTUM UND URHEBERRECHT: Alle Rechte an dieser SOFTWARE und der dazugehörigen DOKUMENTATION gehören NT-ware (oder einem Drittlieferanten, einer Tochtergesellschaft oder einem verbundenen Unternehmen). NT-ware (oder ihre Drittlieferanten, Tochtergesellschaften oder verbundenen Unternehmen) behalten sich zu jeder Zeit alle Urheberrechte und sonstigen gewerblichen Schutzrechte an der SOFTWARE und deren DOKUMENTATION und allen etwaigen von ihr gefertigten Kopien, ungeachtet ihrer Form. Sie erhalten keine weitergehende als in diesem Vertrag ausdrücklich von NT-ware zugestandene Lizenz und insbesondere kein Recht von NT-ware an Urheberrechten von NT-ware (oder ihrer Drittlieferanten, Tochtergesellschaften oder verbundenen Unternehmen). Sie dürfen die in der SOFTWARE oder deren DOKUMENTATION einschließlich in deren Kopien enthaltenen Copyright-Vermerke nicht ändern, entfernen oder löschen.

2. ERTEILUNG EINER LIZENZ: NT-ware erteilt Ihnen das persönliche, nicht exklusive Recht zur Nutzung („Nutzung“) umfasst hierbei das Speichern, Laden, installieren, den Zugang, die Ausführung oder die Darstellung)

- der MEAP APPLICATION auf jeweils einem einzelnen Multifunktionsgerät der Marke Canon mit einer Multifunctional Embedded Platform für jede Lizenz die Sie erworben haben;
- der SERVER APPLICATION
 - in Bezug auf die Main Server Application auf jeweils einem einzelnen Hauptserver für jede Lizenz die Sie erworben haben; und
 - in Bezug auf die Remote Print Server Application auf jeweils einem einzelnen Remote Print Server für jede Lizenz die Sie erworben haben.

Sie dürfen zudem mehrere Clients mit dem Hauptserver einschließlich etwaiger Remote Print Server (sofern vorhanden) verbinden, wobei deren Anzahl, je nach dem Umfang Ihrer Lizenz (Workgroup, Business, Corporate oder Enterprise Edition), wie in der entsprechenden DOKUMENTATION beschrieben begrenzt ist; und

- vorbehaltlich (b), etwaiger zusätzlicher Module für welche Sie gemeinsam mit der SERVER APPLICATION eine Lizenz erworben haben.

3. ERLAUBNIS ZUR VERVIELFÄLTIGUNG: Soweit nicht ausdrücklich in diesem Vertrag oder sonst durch zwingendes Gesetz gestattet, stellt jede anderweitige Vervielfältigung dieser SOFTWARE eine Vertragsverletzung dar. Die Vervielfältigung der DOKUMENTATION ist nicht gestattet.

4. EINSCHRÄNKUNGEN: (a) Sie dürfen die SOFTWARE, bzw. die DOKUMENTATION außerhalb des Rahmens der in diesem Vertrag vereinbarten Nutzungsbedingungen an andere Personen weder abtreten, unterlizenziern,

verkaufen, vertreiben, noch anderweitig weitergeben. (b) Sie dürfen den in dieser SOFTWARE enthaltenen Code weder modifizieren, dekompilieren, zurückentwickeln, zerlegen noch in eine anderweitig lesbare Formverändern, sofern dies nicht ausdrücklich in diesem Vertrag oder durch zwingendes Gesetz gestattet ist. (c) SIE DÜRFEN DIE SOFTWARE, BZW. DIE DOKUMENTATION IN KEINER WEISE ANPASSEN, ÜBERSETZEN, MIETEN ODER VERMIETEN, LEASEN ODER VERLEIHEN ODER AUF DER SOFTWARE BZW. DER DOKUMENTATION BASIERENDE ABWEICHENDE PRODUKTE ERSTELLEN.

5. EXPORTKONTROLLE: Sie verpflichten sich, die SOFTWARE, bzw. die DOKUMENTATION in andere Länder weder zu versenden, auszuliefern, zu exportieren oder anderweitig zu überführen oder auf irgendeine Weise zu nutzen, die gegen die in den einzelnen Ländern geltenden rechtlichen Regelungen, Bestimmungen oder Restriktionen zum Export solcher Güter verstößt.

6. SUPPORT UND UPDATES: Updates, Upgrades und jedweder Support der SOFTWARE sind nicht Bestandteil dieses Lizenzvereinbarung, können jedoch im Rahmen eines separaten Supportvertrags zur Verfügung gestellt werden.

7. RECHTLICHER HINWEIS ZU GARANTIE UND HAFTUNG: DIE SOFTWARE UND DIE DOKUMENTATION WERDEN IHNEN OHNE JEGLICHE HAFTUNG UND GARANTIE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. DAS GESAMTE NUTZUNGSRISIKO TRÄGT AUSSCHLIESSLICH DER ANWENDER. NT-WARE ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIEN, HINSICHTLICH DER QUALITÄT, DER LEISTUNG ODER DER RICHTIGKEIT, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, SEIEN DIESE GESETZLICH ODER NICHT GESETZLICH VORGESCHRIEBEN, DARUNTER (ABER NICHT BESCHRÄNKKT AUF) DIE GEWÄHRLEISTUNG FÜR EIGNUNG UND HANDELSÜBLICHE QUALITÄT. ES BESTEHT KEINE GEWÄHR, DASS DIE SOFTWARE ODER DIE DOKUMENTATION DIE RECHTE ANDERER PERSONEN (WIE Z.B. PATENTRECHTE, URHEBERRECHTE ODER ANDERE RECHTE) NICHT VERLETZT.

NT-WARE UND DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN, ANGESCHLOSSENE UNTERNEHMEN, LIZENZ- ODER VERTRAGSPARTNER ÜBERNEHMEN KEINERLEI HAFTUNG FÜR IRGENDWELCHE DIREKTNEN, INDIREKTNEN, SPEZIFISCHEN ODER ZUFÄLLIGEN SCHÄDEN, DIE AUS DER NUTZUNG DER SOFTWARE ENTSTEHEN KÖNNTNEN, DARUNTER (ABER NICHT BESCHRÄNKKT AUF) VERLUST VON DATEN ODER ETRÄGEN ODER PERSONENSCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB NT-WARE UND DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN, ANGESCHLOSSENE UNTERNEHMEN, LIZENZ- ODERVERTRAGSPARTNER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN. NT-WARE UND DEREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN, ANGESCHLOSSENE UNTERNEHMEN, LIZENZ- ODERVERTRAGSPARTNER HAFTEN WEITERHIN FÜR KEINERLEI ANSPRÜCHE GEGENÜBER DRITTEN, DIE DEM NUTZER AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, BZW. DER DOKUMENTATION ENTSTEHEN KÖNNTNEN.

8. VERTRAGSDAUER: Diese Vereinbarung tritt von dem Moment der Anwendung der SOFTWARE in Kraft und bleibt, falls sie nicht vorzeitig aufgehoben wird, gültig bis zum Erlöschen aller Urheberrechte an der SOFTWARE, bzw. der DOKUMENTATION. Der Nutzer kann die Vereinbarung durch Vernichtung aller Bestandteile der SOFTWARE, bzw. der DOKUMENTATION. sowie aller existierenden Kopien davon, beenden. Diese Vereinbarung wird weiterhin ungültig, wenn die in ihr vereinbarten Bestimmungen in irgendeiner Weise verletzt werden. In diesem Fall verpflichtet sich der Nutzer, unabhängig von der durch NT-ware dabei angestrengten Durchsetzung ihrer diesbezüglichen Rechte, die SOFTWARE, bzw. die DOKUMENTATION, sowie alle existierenden Kopien davon, vollständig zu vernichten.

9. HINWEIS ZUR RECHTSBESCHRÄNKUNG IN DEN USA: Diese SOFTWARE wird unter einer RECHTSEINSCHRÄNKUNG vertrieben. Die Nutzung, Vervielfältigung oder Zugänglichmachung durch Bundesbehörden der USA unterliegt den unter Buchstabe © (1) (ii) der Regelung zum Rechtseigentum an technischen Daten und Computersoftware (DFAR 252.227-7013), bzw. der unter Buchstabe © (1) (2) Rechtsbeschränkungsregelung bei kommerzieller Computersoftware (FAR 52.227-19) festgelegten Bestimmungen.

10. ABTRENNKLAUSEL: Sollte eine an dieser Stelle festgelegte Bestimmung oder Vereinbarung aus irgendeinem Grunde ungültig, rechtswidrig oder rechtlich nicht durchsetzbar werden, bleiben alle übrigen an dieser Stelle festgelegten Bestimmungen oder Vereinbarungen davon unberührt und in Kraft.

11. ANERKENNUNG: DURCH DIE NUTZUNG DIESER SOFTWARE BESTÄTIGT DER ANWENDER, DASS ER DIESE VEREINBARUNG GELESEN UND VERSTANDEN HAT UND DIE DARIN VEREINBARTEN BESTIMMUNGEN

ANERKENNT. WEITERHIN BESTÄTIGT DER NUTZER, DASS DIESER VERTRAG DIE EINZIGE, VOLLSTÄNDIGE GÜLTIGE VEREINBARUNG ZWISCHEN DEM NUTZER UND NT-WARE DARSTELLT, DURCH DIE ALLE DIESBEZÜGLICH BISHER MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH BESTEHENDEN VEREINBARUNGEN, ANGEBOTE ODER KOMMUNIKATIONEN UNWIRKSAM WERDEN. ALLE ÄNDERUNGEN ZU DIESER VEREINBARUNG BEDÜRFEN DER SCHRIFTLICHEN BESTÄTIGUNG DURCH EINEN HIERZU BEFUGTEN VETRETER DER FA. NT-WARE.

12. Diese Vereinbarung unterliegt unter Ausschluss der Regelungen des Internationalen Privatrechts (Kollisionsrechts) ausschließlich deutschem Recht. Die Geltung des UN-Übereinkommens über den internationalen Warenkauf (CISG) wird ausgeschlossen. Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist Düsseldorf. Gesetzliche Regelungen über ausschließliche Zuständigkeiten bleiben unberührt.

Falls Sie Fragen zu diesem Lizenzvertrag haben oder sich mit NT-ware in Verbindung setzen möchten, wenden Sie sich bitte schriftlich an Ihren in der beiliegenden Dokumentation aufgeführten örtlichen NT-ware Vertragspartner.

¡LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR!

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE NT-WARE PARA UNIFLOW INCLUYENDO LOS SIGUIENTES MODULOS DE LICENCIA:

- Aplicación MEAP de uniFLOW (“APLICACION MEAP”)
- Servidor Principal (Edición Workgroup, Business, Corporate o Enterprise) y Servidor de Impresión Remota, incluyendo cualquier modulo adicional (en adelante “APLICACIÓN SERVIDOR”)

A LOS QUE COLECTIVAMENTE ESTE ACUERDO SE REFIERE COMO “SOFTWARE”

IMPORTANTE-¡LEA ESTE CONTRATO ANTES DE USAR ESTE SOFTWARE! AL USAR EL SOFTWARE, USTED ACEPTA LAS OBLIGACIONES DE ESTE CONTRATO.

Este documento legal es un contrato de licencia entre usted y NT-ware Systemprogrammierung GmbH (“NT-ware”). SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS Y LIMITACIONES DE ESTE CONTRATO, NO USE EL SOFTWARE NI EL MANUAL DEL USUARIO DEL SOFTWARE (LA “DOCUMENTACIÓN”), Y DEVUELVA INMEDIATAMENTE EL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN SIN USAR AL LUGAR DONDE LOS ADQUIRIÓ PARA RECIBIR UN REEMBOLSO.

A cambio del derecho a utilizar el SOFTWARE, usted acepta cumplir los términos y condiciones de este Contrato.

1. PROPIEDAD Y COPYRIGHT: Todos los derechos, títulos e intereses relativos al SOFTWARE y su documentación, son propiedad de NT-Ware (o sus proveedores, filiales o empresas asociadas) quien será siempre el titular de los derechos de autor y de los derechos sobre la propiedad intelectual sobre el SOFTWARE, su DOCUMENTACION y todas las subsiguientes copias del mismo, independientemente de su soporte o forma. Salvo que de otro modo se establezca expresamente en este contrato, ninguna licencia o derecho, expresa o implícitamente, por la presente le es otorgado o concedido a usted por NT-Ware en cuanto a cualquier propiedad intelectual de NT-Ware se refiere. Usted no podrá modificar, eliminar o borrar la mención de derechos de autor del SOFTWARE o su DOCUMENTATION, incluyendo cualquier copia del mismo.

2. OTORGAMIENTO DE LICENCIA: NT-Ware le otorga el derecho personal y no exclusivo a usar (como “usar” se entiende almacenar, instalar, acceder, ejecutar o visualizar)

- (a) La aplicación MEAP en un solo dispositivo digital multifuncional de la marca Canon, con la plataforma de aplicaciones multifuncional incorporada, para cada una de las licencias que Ud haya adquirido;
- (b) La APLICACION SERVIDOR
 - a. En relación a la aplicación principal del servidor en un único servidor principal por cada licencia que usted haya adquirido; y
 - b. En relación a la aplicación de servidor de impresión remota en un único servidor remoto por cada licencia de servidor de impresión remoto que usted haya adquirido;Y usted tiene derecho a conectar múltiples clientes al servidor principal, incluyendo cualquier Servidor de Impresión Remota, siendo esto aplicable hasta como máximo el número máximo de licencias de su servidor principal – Edición Workgroup, Business, Corporate o Enterprise – tal y como se describe en la DOCUMENTACION relevante; y
- (c) sujeto a (b), sobre cualquier modulo adicional que usted haya adquirido en combinación con la APLICACIÓN SERVIDOR.

3. PERMISO DE COPIA: Excepto por lo dispuesto en párrafos anteriores o lo expresamente permitido por la ley, cualquier otra copia del SOFTWARE constituye una violación de este Contrato. Ud. no podrá copiar la DOCUMENTACIÓN.

4. RESTRICCIONES: (a) Usted no puede asignar, sublicenciar, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE o la DOCUMENTACIÓN a otras personas, excepto según lo aquí dispuesto; (b) Salvo en la medida y según lo expresamente dispuesto por la ley, usted no puede modificar, descompilar, hacer ingeniería inversa, desensamblar ni reducir en ninguna otra forma el código del SOFTWARE a una forma humanamente legible, y (c) NO PUEDE MODIFICAR, ADAPTAR, TRADUCIR, ARRENDAR O PRESTAR EL SOFTWARE O LA DOCUMENTACIÓN NI CREAR OBRAS DERIVATIVAS BASADAS EN EL SOFTWARE O EN LA DOCUMENTACIÓN.

5. CONTROL DE LA EXPORTACIÓN: Usted acepta que el SOFTWARE y la DOCUMENTACIÓN no se enviarán, transferirán ni exportarán a ningún país ni se utilizarán en forma alguna que esté prohibida por cualesquiera leyes, restricciones o reglamentos aplicables en materia de control de las exportaciones de los países implicados.

6. ASISTENCIA Y ACTUALIZACIÓN: El contrato no incluye las actualizaciones, nuevas versiones completas y cualquier otro soporte relacionado con el SOFTWARE. Todo lo anterior estará disponible bajo un contrato de mantenimiento y soporte adicional.

7. EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS Y RESPONSABILIDAD: EL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN SE LE PROPORCIONAN A USTED "COMO ESTÁN", SIN GARANTÍA DE NINGUN TIPO Y LA TOTALIDAD DEL RIESGO RESPECTO DE LA CALIDAD, FUNCIONAMIENTO Y PRECISIÓN SATISFACTORIOS LE CORRESPONDE A USTED. NT-WARE EXPLÍCITAMENTE SE QUEDA EXIMIDO DE TODO TIPO DE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, ESTABLECIDAS O NO POR LEY, INCLUIDAS, DE MANERA ENUNCIATIVA Y NO LIMITATIVA, LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE ADECUACIÓN PARA LA COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN OBJETIVO CONCRETO. NO SE GARANTIZA QUE EL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN NO INFRINJA LOS DERECHOS DE TERCEROS (YA SEAN DERECHOS DE PATENTES, DERECHOS DE AUTOR O DE OTRO TIPO).

EN NINGÚN CASO PODRÁN NT-WARE, LAS FILIALES DE NT-WARE, SUS LICENCIANTES, DISTRIBUIDORES O REVENDEDORES SER RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, ESPECIAL, CONSECUENCIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO, DE NINGÚN TIPO (INCLUIDOS SIN LIMITACIÓN LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O DE DATOS, O LAS LESIONES), HAYAN SIDO O NO ADVERTIDOS NT-WARE, LAS SUBSIDIARIAS O FILIALES DE NT-WARE, SUS DISTRIBUIDORES O REVENDEDORES DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, Y NT-WARE, LAS SUBSIDIARIAS O FILIALES DE NT-WARE, SUS DISTRIBUIDORES O REVENDEDORES NO SERÁN RESPONSABLES DE NINGUNA RECLAMACIÓN QUE CONTRA USTED PRESENTE UN TERCERO Y QUE SE DERIVE DEL USO O FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE O LA DOCUMENTACIÓN.

8. DURACIÓN: Este Contrato entrará en vigor en el momento en el que usted use el SOFTWARE y permanecerá vigente hasta que expiren todos los intereses sobre los derechos de autor sobre el SOFTWARE y la DOCUMENTACIÓN a menos que se dé por terminado antes. Usted puede dar por finalizado este Contrato destruyendo todo el SOFTWARE y la DOCUMENTACIÓN y cualquier copia de ellos. Este Contrato también finalizará si usted no cumple con alguna de sus condiciones. Adicionalmente a que NT-WARE obligue al cumplimiento de sus derechos legales respectivos, usted deberá destruir de inmediato cualquier SOFTWARE y la DOCUMENTACIÓN y cualquier copia de ellos.

9. AVISO DE DERECHOS RESTRINGIDOS DEL GOBIERNO DE LOS EE.UU.: El SOFTWARE se proporciona con DERECHOS RESTRINGIDOS. El uso, duplicación o divulgación por parte de dependencias del Gobierno de los EE.UU. está sujeto a restricciones según lo establecido en el subapartado (c) (1) (ii) de la cláusula Rights in Technical Data and Computer Software en DFARs 252.227-7013 o bien en el subapartado (c) (1) y (2) de la cláusula Commercial Computer Software Restricted Rights en FAR 52.227-19, según resulte aplicable.

10. DIVISIBILIDAD: En caso de que cualquier corte o tribunal con jurisdicción competente declare o falle que cualquier estipulación de este Contrato sea ilegal, dicha estipulación será nula y sin efectos bajo la jurisdicción de dicha corte o tribunal, y todas las estipulaciones restantes de este Contrato seguirán en vigor y con plenos efectos.

11. RECONOCIMIENTO: AL HACER USO DEL SOFTWARE, USTED RECONOCE QUE HA LEÍDO ESTE CONTRATO, LO HA COMPRENDIDO Y ACEPTA SER OBLIGADO POR SUS TÉRMINOS Y CONDICIONES. TAMBIÉN ACEPTA QUE ESTE CONTRATO ES LA DECLARACIÓN COMPLETA Y EXCLUSIVA DEL ACUERDO ENTRE USTED Y NT-WARE RESPECTO DEL TEMA DE QUE SE TRATA Y SUSTITUYE A TODA PROPUESTA O CONTRATO ANTERIOR, VERBAL O ESCRITO, Y A TODAS LAS COMUNICACIONES ENTRE USTED Y NT-WARE RELATIVOS AL TEMA DE QUE SE TRATA. NINGUNA ENMIENDA A ESTE CONTRATO SERÁ EFECTIVA A MENOS QUE SEA FIRMADA POR UN REPRESENTANTE DEBIDAMENTE AUTORIZADO DE NT-WARE.

12. Este contrato se somete al derecho alemán. Cualquier controversia entre las partes derivada o relacionada con este contrato de licencia de software y su objeto se somete a la jurisdicción de los juzgados y tribunales de Dusseldorf. Se excluye la aplicación del Convenio de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

Si tiene cualquier pregunta respecto de este Contrato, o si desea ponerse en contacto con NT-ware por cualquier motivo, por favor contacte con la filial local de NT-ware que aparece en la documentación adjunta.

MICROSOFT CORPORATION END-USER LICENSE AGREEMENT

MICROSOFT DATA ACCESS COMPONENTS 2.6

IMPORTANT-READ CAREFULLY: This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Microsoft Corporation for the Microsoft software product identified above, which includes computer software and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation ("Product"). An amendment or addendum to this EULA may accompany the Product. YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS EULA BY INSTALLING, COPYING, OR OTHERWISE USING THE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE, DO NOT INSTALL OR USE THE PRODUCT; YOU MAY RETURN IT TO YOUR PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.

1. GRANT OF LICENSE. Microsoft grants you the following rights provided that you comply with all terms and conditions of this EULA:

a. Installation and Use.

You may install and use an unlimited number of copies of the Product only for your internal use on your premises. You may make an unlimited number of copies (either in hard copy or electronic form) of any electronic documents included with the Product only for your internal use on your premises.

b. Storage/Network Use.

You may also store or install a copy of the Product on a storage device, such as a network server, used only to install or run the Product on your other computers over an internal network.

c. Performance or Benchmark Testing.

You may not disclose the results of any benchmark test using the Product to any third party without Microsoft's prior written approval.

d. Application Development; Redistribution Rights.

You may use the Product to design, develop, and test your software application products that will add significant and primary functionality to the Product ("Application"). You have a royalty-free right to reproduce and distribute the Product, provided that you comply with the following:

(i) General Redistribution Requirements.

You will (a) redistribute, or have third parties redistribute, the Product in its entirety, in object code only, in a single executable file as provided by Microsoft (MDAC_typ.exe), and only in conjunction with and as a part of an Application; (b) not use Microsoft's name, logo, or trademarks to market your Application without the prior written consent of Microsoft; (c) include a valid copyright notice with your Application; (d) include all copyright and trademark notices contained in the Product; (e) include a copy of this EULA with any Product you distribute; (f) indemnify, hold harmless, and defend Microsoft from and against any claims or lawsuits, including attorneys' fees, that arise or result from the use or distribution of your Application, and (g) not permit further distribution of the Product by end users of your Application. You may direct your Application end users who desire to obtain Product redistribution rights to:

<http://www.microsoft.com/data/download.htm>.

Microsoft reserves the right to delete the Product download and to change, move, or remove this web page at any time, at its sole option.

(ii) Reservation of Rights.

Microsoft reserves all rights not expressly granted to you in this EULA.

2. ADDITIONAL SOFTWARE.

This EULA applies to updates or supplements to the original Product provided by Microsoft, unless we provide other terms along with the update or supplement.

3. TRANSFER.

Transfer to Third Party. The initial user of the Product may make a one-time transfer of the Product to another end user. The transfer has to include all component parts, media, printed materials, this EULA, and if applicable, the Certificate of Authenticity. The transfer may not be an indirect transfer, such as a consignment. Prior to the transfer, the end user receiving the transferred Product must agree to all the EULA terms. No Rental. You may not rent, lease, or lend the Product.

4. LIMITATION ON REVERSE ENGINEERING, DECOMPILATION, AND DISASSEMBLY.

You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Product, except and only to the extent that it is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.

5. TERMINATION.

Without prejudice to any other rights, Microsoft may cancel this EULA if you do not abide by the terms and conditions of this EULA, in which case you must destroy all copies of the Product and all of its component parts.

6. CONSENT TO USE OF DATA.

You agree that Microsoft and its affiliates may collect and use technical information you provide as a part of support services related to the Product. Microsoft agrees not to use this information in a form that personally identifies you.

7. EXPORT RESTRICTIONS.

Export-Restricted Encryption. If the Product is identified as "North America Only Version," the following terms apply: The Product contains strong encryption and cannot be exported outside of the United States (including Puerto Rico, Guam and all other territories, dependencies and possessions of the United States) or Canada without a U.S. Commerce Department export license or an applicable license exception. You agree that you will not directly or indirectly export or re-export the Product (or portions thereof), other than to Canada, without first obtaining an export license or determining that a license exception is applicable. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>.

Exportable Encryption. If the Product is not identified as "North America Only Version," the following terms apply: You agree that you will not export or re-export the Product (or portions thereof) to any country, person or entity subject to U.S. export restrictions. You specifically agree not to export or re-export the Product (or portions thereof): (i) to any country subject to a U.S. embargo or trade restriction; (ii) to any person or entity who you know or have reason to know will utilize the Product (or portions thereof) in the production of nuclear, chemical or biological weapons; or (iii) to any person or entity who has been denied export privileges by the U.S. government. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>.

8. DISCLAIMER OF WARRANTIES.

To the maximum extent permitted by applicable law, Microsoft and its suppliers provide the Product and support services (if any) AS IS AND WITH ALL FAULTS, and hereby disclaim all other warranties and conditions, either express, implied or statutory, including, but not limited to, any (if any) implied warranties, duties or conditions of merchantability, of fitness for a particular purpose, of accuracy or completeness of responses, of results, of workmanlike effort, of lack of viruses, and of lack of negligence, all with regard to the Product, and the provision of or failure to provide support services. ALSO, THERE IS NO WARRANTY OR CONDITION OF TITLE, QUIET ENJOYMENT, QUIET POSSESSION, CORRESPONDENCE TO DESCRIPTION OR NON-INFRINGEMENT WITH REGARD TO THE PRODUCT.

9. EXCLUSION OF INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL AND CERTAIN OTHER DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL MICROSOFT OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS OR CONFIDENTIAL OR OTHER INFORMATION, FOR BUSINESS INTERRUPTION, FOR PERSONAL INJURY, FOR LOSS OF PRIVACY, FOR FAILURE TO MEET ANY DUTY INCLUDING OF GOOD FAITH OR OF REASONABLE CARE, FOR NEGLIGENCE, AND FOR ANY OTHER PECUNIARY OR OTHER LOSS WHATSOEVER) ARISING OUT OF OR IN ANY WAY RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES, OR OTHERWISE UNDER OR IN CONNECTION WITH ANY

PROVISION OF THIS EULA, EVEN IN THE EVENT OF THE FAULT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY, BREACH OF CONTRACT OR BREACH OF WARRANTY OF MICROSOFT OR ANY SUPPLIER, AND EVEN IF MICROSOFT OR ANY SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

10. LIMITATION OF LIABILITY AND REMEDIES.

Notwithstanding any damages that you might incur for any reason whatsoever (including, without limitation, all damages referenced above and all direct or general damages), the entire liability of Microsoft and any of its suppliers under any provision of this EULA and your exclusive remedy for all of the foregoing shall be limited to the greater of the amount actually paid by you for the Product or U.S.\$5.00. The foregoing limitations, exclusions and disclaimers (including Sections 11 and 12 above) shall apply to the maximum extent permitted by applicable law, even if any remedy fails its essential purpose.

11. NOTE ON JAVA SUPPORT.

THE PRODUCT MAY CONTAIN SUPPORT FOR PROGRAMS WRITTEN IN JAVA. JAVA TECHNOLOGY IS NOT FAULT TOLERANT AND IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, OR INTENDED FOR USE OR RESALE AS ONLINE CONTROL EQUIPMENT IN HAZARDOUS ENVIRONMENTS REQUIRING FAIL-SAFE PERFORMANCE, SUCH AS IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, DIRECT LIFE SUPPORT MACHINES, OR WEAPONS SYSTEMS, IN WHICH THE FAILURE OF JAVA TECHNOLOGY COULD LEAD DIRECTLY TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE.

Sun Microsystems, Inc. has contractually obligated Microsoft to make this disclaimer.

12. U.S. GOVERNMENT LICENSE RIGHTS.

All Product provided to the U.S. Government pursuant to solicitations issued on or after December 1, 1995 is provided with the commercial license rights and restrictions described elsewhere herein. All Product provided to the U.S. Government pursuant to solicitations issued prior to December 1, 1995 is provided with "Restricted Rights" as provided for in FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNE 1987) or DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCT 1988), as applicable.

13. APPLICABLE LAW.

If you acquired this Product in the United States, this EULA is governed by the laws of the State of Washington. If you acquired this Product in Canada, unless expressly prohibited by local law, this EULA is governed by the laws in force in the Province of Ontario, Canada; and, in respect of any dispute which may arise hereunder, you consent to the jurisdiction of the federal and provincial courts sitting in Toronto, Ontario. If this Product was acquired outside the United States, then local law may apply.

14. COPYRIGHT.

The Product is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties. Microsoft or its suppliers own the title, copyright, and other intellectual property rights in the Product. The Product is licensed, not sold.

15. ENTIRE AGREEMENT.

This EULA, including any addendum or amendment to this EULA which is included with the Product, are the entire agreement between you and Microsoft relating to the Product and the support services (if any), and they supersede all prior or contemporaneous oral or written communications, proposals and representations with respect to the Product or any other subject matter covered by this EULA. To the extent the terms of any Microsoft policies or programs for support services conflict with the terms of this EULA, the terms of this EULA shall control.

Si vous avez acquis votre produit Microsoft au CANADA, la garantie limitée suivante vous concerne:

DÉNI DE GARANTIES. Dans la mesure maximale permise par les lois applicables, le Produit et les services de soutien technique (le cas échéant) sont fournis TELS QUELS ET AVEC TOUS LES DÉFAUTS par Microsoft et ses fournisseurs, lesquels par les présentes dénient toutes autres garanties et conditions expresses, implicites ou en vertu de la loi, notamment (le cas échéant) les garanties, devoirs ou conditions implicites de qualité

Marchande, d'adaptation à un usage particulier, d'exactitude ou d'exhaustivité des réponses, des résultats, des efforts déployés selon les règles de l'art, d'absence de virus et de négligence, le tout à l'égard du Produit et de la prestation des services de soutien technique ou de l'omission d'une telle prestation. PAR AILLEURS, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE OU CONDITION QUANT AU TITRE DE PROPRIÉTÉ, À LA JOUSSANCE OU LA POSSESSION PAISIBLE, À LA CONCORDANCE À UNE DESCRIPTION NI QUANT À UNE ABSENCE DE CONTREFAÇON CONCERNANT LE PRODUIT.

EXCLUSION DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS ET DE CERTAINS AUTRES DOMMAGES. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, EN AUCUN CAS MICROSOFT OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (NOTAMMENT, LES DOMMAGES À L'ÉGARD DU MANQUE À GAGNER OU DE LA DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU AUTRES, DE LA PERTE D'EXPLOITATION, DE BLESSURES CORPORELLES, DE LA VIOLATION DE LA VIE PRIVÉE, DE L'OMISSION DE REMPLIR TOUT DEVOIR, Y COMPRIS D'AGIR DE BONNE FOI OU D'EXERCER UN SOIN RAISONNABLE, DE LA NÉGLIGENCE ET DE TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT) SE RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À L'UTILISATION DU PRODUIT OU À L'INCAPACITÉ DE S'EN SERVIR, À LA PRESTATION OU À L'OMISSION D'UNE TELLE PRESTATION DE SERVICES DE SOUTIEN TECHNIQUE OU AUTREMENT AUX TERMES DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT EULA OU RELATIVEMENT À UNE TELLE DISPOSITION, MÊME EN CAS DE FAUTE, DE DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE RESPONSABILITÉ STRICTE, DE VIOLATION DE CONTRAT OU DE VIOLATION DE GARANTIE DE MICROSOFT OU DE TOUT FOURNISSEUR ET MÊME SI MICROSOFT OU TOUT FOURNISSEUR A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS. Malgré les dommages que vous puissiez subir pour quelque motif que ce soit (notamment, tous les dommages susmentionnés et tous les dommages directs ou généraux), l'obligation intégrale de Microsoft et de l'un ou l'autre de ses fournisseurs aux termes de toute disposition du présent EULA et votre recours exclusif à l'égard de tout ce qui précède (sauf en ce qui concerne tout recours de réparation ou de remplacement choisi par Microsoft à l'égard de tout manquement à la garantie limitée) se limite au plus élevé entre les montants suivants : le montant que vous avez réellement payé pour le Produit ou 5,00 \$US. Les limites, exclusions et dénis qui précèdent (y compris les clauses ci-dessus), s'appliquent dans la mesure maximale permise par les lois applicables, même si tout recours n'atteint pas son but essentiel.

La présente Convention est régie par les lois de la province d'Ontario, Canada. Chacune des parties à la présente reconnaît irrévocablement la compétence des tribunaux de la province d'Ontario et consent à instituer tout litige qui pourrait découler de la présente auprès des tribunaux situés dans le district judiciaire de York, province d'Ontario.

Au cas où vous auriez des questions concernant cette licence ou que vous désiriez vous mettre en rapport avec Microsoft pour quelque raison que ce soit, veuillez contacter la succursale Microsoft desservant votre pays, dont l'adresse est fournie dans ce produit, ou écrivez à : Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399.

[© 2001 Microsoft Corporation. All rights reserved. Terms of use.](#)



NT-ware Systemprogrammierungs GmbH
Niedersachsenstraße 6
D-49186 Bad Iburg
Germany